


# ISLA ONLINE

2021

Dialuna 1 February 2021

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4900

2021

AÑA DI RECUPERACION

# ISLA ONLINE

NOTICIA DI GOBIERNO



GOBIERNO DI ARUBA






PROME MINISTER DI ARUBA
EVELYN WEVER-CROES

## Ultimo desaroyo Corona Virus na Aruba:

# TA PROLONGA MEDIDANAN CU UN SIMAN MIENTRAS TA SIGUI MONITORIA

Durante e conferencia di prensa di Gobierno di Aruba dialuna mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a elabora riba e situacion actual pa cu Covid-19. Comienso di aña tawata uno hopi preocupante mirando cu Aruba a drenta e di 3 ola pa cu e pandemia aki. Januari a habri cu 280 caso activo y a subi te na 624 pa mita di luna, pero afortunadamente a logra controla esaki y bahe na 342 caso activo pa final di luna. Otro caso cu a causa hopi panico den comunidad ta na momento cu dia 25 di Januari Aruba a constata e variante ingles.

E dos indicadornan mas importante pa cu e maneho di e virus aki ta e cantidad di casonan pa dia cu awe ta na un averahe di 35. Apesar cu e ta menos cu den transcurso di Januari e ta keda preocupante. E di dos indicador ta e ocupacion den hospital cu a cuminsa na Januari cu 7 persona y a subi te na 34. Un cantidad cu Aruba no a mira desde september 2020. Afortunadamente e cantidad aki a baha y awe tin 18 persona interna den hospital. E situacion pa cu cuido intensivo tambe tabata preocupante mirando cu comienso di luna a habri cu 2 persona den ICU y a subi den transcurso di luna te na 12 cu ta un total halto pa un isla chikito manera Aruba. Actualmente tin 10 persona den ICU.

Na luna di januari, 20 mil test a ser ehecuta di cual a resulta den un total di 1500 caso positivo pa cu Covid-19. E mesun luna aki a constata tambe un total di 10 morto pa motibo di Covid-19, cu tambe ta un cantidad halto pa Aruba. Den nomber di Gobierno di Aruba, Prome Minister ta manda condolencia na famianan di e fayecidonan.

Mirando cu Aruba tabata drentando den e di 3 ola pa cu e pandemia aki, Gobierno mester a aplica reglanan di orden publico mas estricto, cu na principio lo mester a keda na vigor te cu 31 di Januari. Mirando e situacion ya pa por tin un miho bista especialmente cu e entrada di e variante ingles, Gobierno a tuma e decision pa prolonga e medidanan aki cu un siman mas.

Januari a trece hopi reto y preocupacion pa Aruba na unda mester a prepara pa un di 3 ola. Mester a pone personal disponibel, prepara material, pone cuido na HOH riba alerta, y a cera un di dos piso pa Covid. Un danki na tur e profesionalnan cu a sa di atende exitosamente cu e ola aki y danki na e gran mayoria di comunidad di Aruba cu a sa di atene na e regla y protocolnan cu awe nos ta dominando e plamamento di e virus atrobe.

E realidad ta cu e virus tey ainda y esey ta pone cu tur hende mester ta cauteloso y sigui cuida te ora e vacuna yega Aruba. E vacuna no ta obligatorio pero si consehabel pa esnan mas vulnerable cu ta nos grandinan y esnan mas delicado di salud pa nan por ta protehi en caso tal nan haña e virus nan no hañe fuerte na unda mester wordo interna den hospital y/of poni na aparato di oxigeno.

Prome Minister di Aruba Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu e tambe lo tuma e vacuna aki siguiendo conseho tambe di su dokter di cas.

"Gobierno ta monitorea e situacion aki cada dia y lo informa comunidad en caso mester cambia e medidanan di orden publico, si mester flexibilisa of si mester impone medidanan mas estricto. Te ainda esaki no ta e caso pero lo tene comunidad informa", Prome Minister a termina bisando.



## Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# AGENDA DI EHECUCION COMO PASO NOBO DEN E COOPERACION ENTRE HULANDA Y ARUBA

Conhuntamente Hulanda y Aruba a formula un agenda pa ehecucion di e 'Landspakket'.
Den e 'Landspakket' aki a incorpora entre otro medida dirigi riba fortifica e estado di derecho y mehora e maneho financiero, sistema di impuesto, cuido y enseñansa. E meta ta aporta na un Aruba resiliente y exitoso.

Riba 13 di november 2020 Hulanda y Aruba a firma e areglo mutuo pa ehecucion di e 'Landspakket'. Durante e ultimo simannan a traha den cooperacion estrecho y a haci palabracion riba e prome pasonan cu Aruba, pa gran parti sosteni door di Hulanda, lo tuma. E pasonan aki ta haya nan repercucion den e prome agenda di ehecucion. Di e forma aki ta haci investigacion comparativo di e condicionnan di trabou den sector publico y semi-publico y ta enfoka riba maneho financiero. Tanto Aruba como Hulanda a compromete nan mes pa tuma e pasonan palabra.

E agenda di ehecucion ta un documento cu lo wordo refina continuamente. Esaki lo tuma luga den prome instancia cada cuartal y lo ta alinea cu decision di Conseho di Ministro di Reino tocante e tramonan adicional di e sosten di likides.

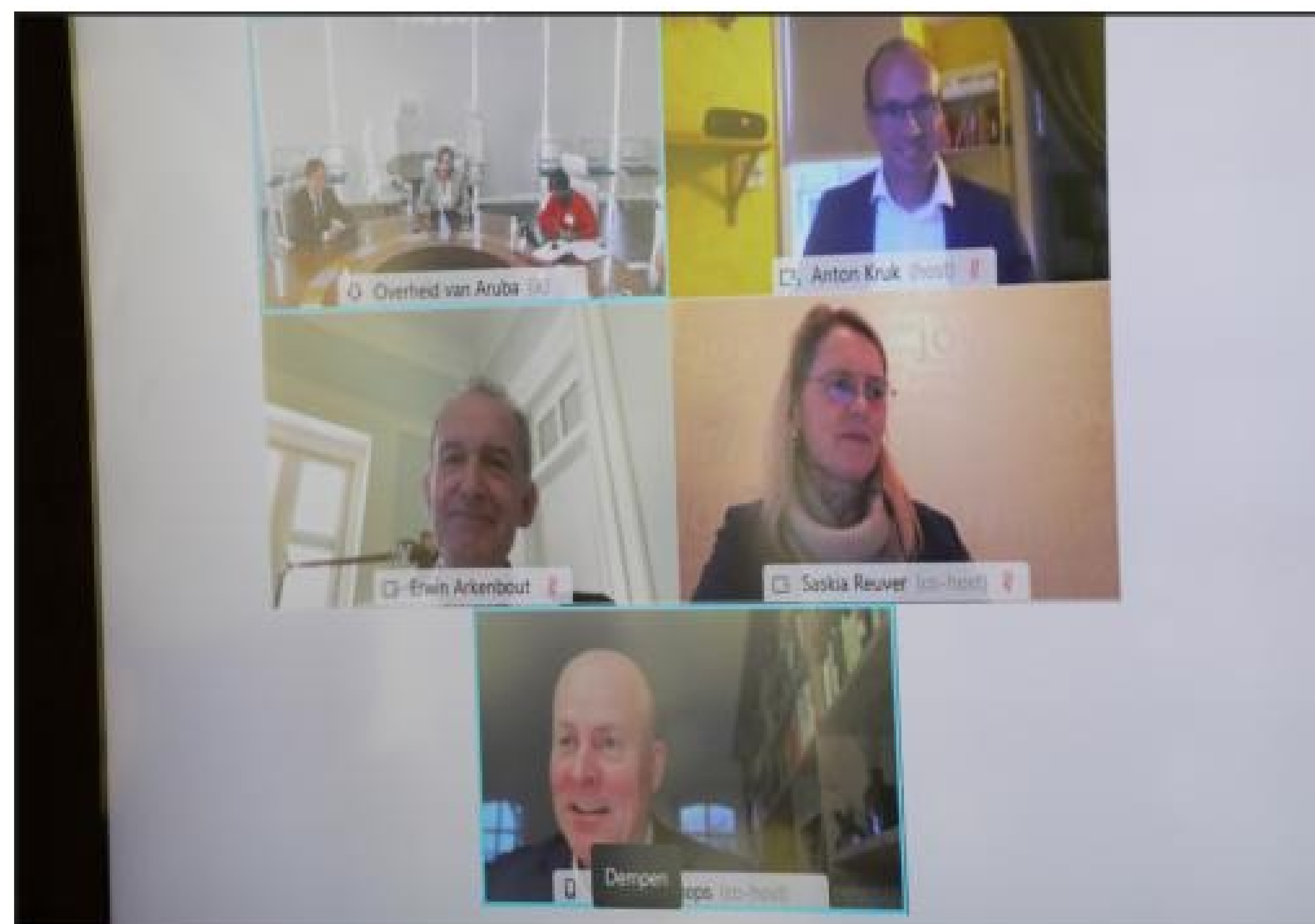
Secretario di estado Knops ta contento cu pa medio di e agenda di ehecucion aki ta duna contenido na e restructuracionnan necesario. "Despues di firmamento di e areglo aki mi a indica cu ta awo e trabou mes ta bay cuminsa. E agenda di ehecucion aki ta yuda nos den esaki y di e manera aki ta forma un guía cu fecha fiho."

Minister-president Wever-Croes: "Den tempo difícil palabracion concreto ta importante. Esaki a wordo haci den e Agenda di Ehecucion. Mi ta kere den Aruba. Ta tempo dificil pero kibra nos lo no kibra. Nos ta wak futuro. Nos ta mira nos dilanti. Hunto nos ta para fuerte"

Aruba y Hulanda a firma e acuerdo aki dialuna 1 di februari.

**UITVOERINGSAGENDA ALS NIEUWE STAP IN SAMENWERKING NEDERLAND EN ARUBA.**

Samen hebben Nederland en Aruba een uitvoeringsagenda opgesteld voor het uitvoeren van het Landspakket. In dit Landspakket zijn onder andere maatregelen opgenomen die zich richten op economische ontwikkeling, het versterken van de rechtsstaat en het verbeteren van het financieel beheer, de belastingen, de zorg en het onderwijs. Het doel is om bij te




dragen aan een weerbaar en veerkrachtig Aruba.

Op 13 november 2020 ondertekenden Nederland en Aruba de onderlinge regeling voor de uitvoering van het Landspakket. De afgelopen weken is er hecht samengewerkt en zijn er afspraken gemaakt over de eerste stappen die Aruba, veelal ondersteund door Nederland, gaat zetten. Deze stappen vinden hun weerslag in deze eerste uitvoeringsagenda. Zo wordt er bijvoorbeeld vergelijkend onderzoek gedaan naar de arbeidsvoorwaarden in de publieke en semi-publieke sector en wordt er gekeken naar het financieel beheer. Zowel Aruba als Nederland hebben zich eraan gecommitteerd om de stappen te zetten die worden afgesproken.

De uitvoeringsagenda is een document dat steeds wordt verfijnd. Dit zal in eerste instantie elk kwartaal gebeuren en aansluiten bij de besluitvorming in de Rijksministerraad over aanvullende tranches liquiditeitssteun.

Staatssecretaris Knops is blij dat er nu door middel van deze uitvoeringsagenda op een concrete manier invulling wordt gegeven aan de noodzakelijke hervormingen. "Na de ondertekening van de onderlinge regeling heb ik aangegeven dat het echte werk nu pas gaat beginnen. Deze uitvoeringsagenda helpt ons hierbij en vormt op deze manier een routekaart met deadlines."

Premier Wever-Croes: "In deze uitdagende tijden zijn duidelijkheid en concrete afspraken nodig. Die zijn nu vastgelegd in de uitvoeringsagenda. Ik geloof in Aruba. Het zijn moeilijke tijden maar breken zullen we niet. Wij kijken naar de toekomst. Wij kijken vooruit. Samen staan we sterk."

## Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# PROME MINISTER A PRESENTA E 'JAARVERSLAG 2020' DI MINISTERIO DI ASUNTONAN GENERAL



Prome Minister Evelyn Wever-Croes durante di conferencia di prensa di Gobierno di Aruba a presenta e 'Jaarverslag 2020' di Ministerio di Asuntonan General. E 'jaarverslag' aki ta ser traha na final di cada aña y lo ta disponibel riba e website di Gabinete Wever-Croes pa tur esnan cu ta interesa por lese. Esaki ta e di 3 aña consecutivo cu Ministerio di Asuntonan General ta presenta su Cuenta Anual.

"E cuenta anual aki ta refleha tur loke a sosode durante 2020 y ta refleciona riba e tereno di asuntonan general, integridad, tema di personal, innovacion y energia. Por ultimo tin un capitulo cu ta atende cu con Gobierno ta mira e temponan dilanti.

Aña 2020 no tabata uno facil pa Gabinete Wever-Croes ya cu tur e metanan cu tabata fiha a cambia na momento cu Covid-19 a dal. 2020 ta e aña na unda Gabinete Wever-Croes lo a keda di consolida tur e acionnan cu a bin ta haciendo desde november 2017. E situacion financiero tabata mustra un surplus di 40 miyon. E placa aki Gabinete Wever-Croes lo a inverti den enseñansa, cuido di salud, combatimento di adiccion y lo a bin cu mas cas di cuido pa nos grandinan. Sociaal crisisplan tambe lo a duna su frutonan pa loke ta e situacion social na Aruba y esaki ta e aña cu nos lo a mira e diversificacion real di Aruba su economia.

Na momento cu e pandemia aki a yega Aruba na Maart 2020, tur cos a cambia. Afortunadamente Aruba tabata prepara cu un ekipo di crisis y un ekipo di profecional tanto riba tereno di cuido y tereno di orden publico dedica pa yuda. Lamentablemente Gabinete Wever-Croes no por a cumpli cu su metanan ya cu tur tempo mester a dedica na rescata bida di hende y despues na purba di lanta e economia bek.

Aruba a logra lanta e economia poco pero ta mirando un dip actualmente atrobe ya cu e medidanan externo ta afectando nos pero Gabinete Wever-Croes a drenta 2021 cu un energia positivo pa purba logra tur e metanan stipula anteriormente", Prome Minister a duna di conoce.

E jaarverslag aki lo ta disponibel pronto online pa comunidad di Aruba.



# PRESENTACION DI MINISTER PRESIDENT CONFERENCIA DI PRENSA 1 FEB 2021:

## CASONAN ACTIVO
## THIRD WAVE

CORONAVIRUS
COVID-19
Aruba

**20 NOV 2020 - 31 JAN 2021**

73 91 90 85 88 101 106 115 124 114 108 122 139 145 151 149 132 120 112 94 100 106 108 107 107 122 140 158 163 171 159 160 155 173 179 161 162 164 164 206 261 291 281 274 306 339 429 488 510 538 527 535 537 591 624 582 541 524 460 476 512 523 558 502 480 427 391 362 373 406 372 380 341

NOVEMBER 2020 | DECEMBER 2020 | JANUARI 2021

## CASONAN ACTIVO
## THIRD WAVE

CORONAVIRUS
COVID-19
Aruba

**1 AUG - 31 JAN 2021**

1800
1600
1400
1200
1000
800
600
400
200
0




MINISTER DI FINANSA, ASUNTONAN ECONOMICO Y CULTURA

**MINISTER XIOMARA MADURO**



# DEPARTAMENTO DI IMPUESTO TA INFORMA CONTRIBUYENTENAN CU MESTER ENTREGA PLACH'I NUMBER

Nos ta pidi tur contribuyente cu mester registra auto of entrega plach'i number pa haci esaki na nos edificio anexo na Camacuri. Debi na e cantidad di contribuyentenan cu kier efectua nan pago no ta posibel pa haci registracion y entregamento di plach'i number na nos oficinananan na MFA of San Nicolas.

Contribuyentenan cu mester entrega plach'i number, nos ta pidi pa pasa na nos oficina anexo entre 5 y 10 di februari 2021 despues di 1:15pm.




> CONTRIBUYENTENAN
POR REGISTRA AUTO Y ENTREGA
PLACH'I NUMBER
UNICAMENTE NA EDIFICIO ANEXO



ENTRE DIA 5 Y 10 DI FEBRUARI 2021 DESPUES DI 1:15PM



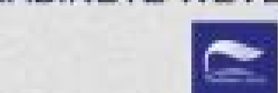
Minister di Finansa,
Asuntonan Economico y Cultura

Serie di Programa
ARUBA FUERTE Y RESILIENTE
*Reactivando Nos Economia*

Diaranson
3 di februari 2021 | 7:00 PM
Topiconan:
Proyeccion economico 2021,
Economia Informal y Control di Prijs
Sintonisa

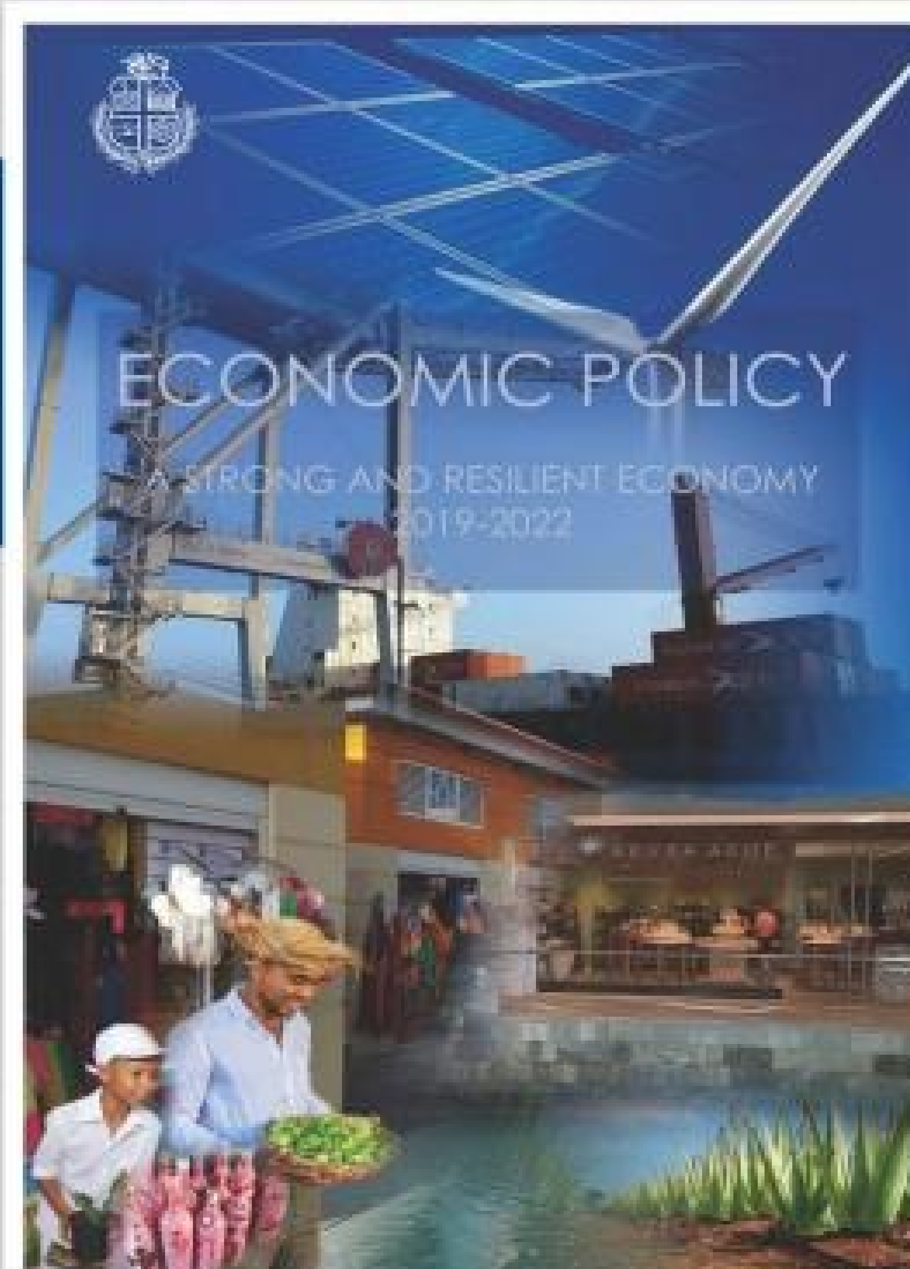


GABINETE WEVER CROES



TELEARUBA- CANAL 13









## Stichting Monumenten Fonds Aruba:

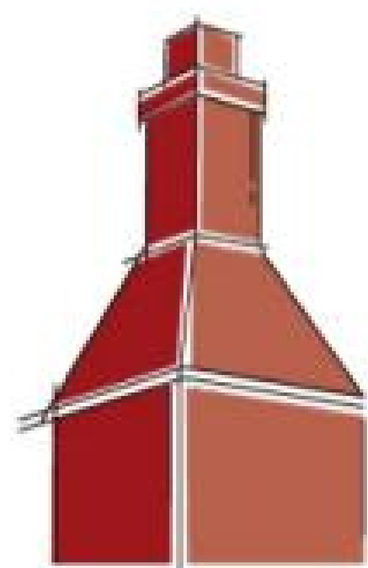
# PROYECTO PLAN PA E TANKINAN DI AWA NA KIBAIMA TA PARTICIPA DEN CIRCULAR HARVEST AWARDS

Studiantenan di Sus ateliers (Hogeschool Rotterdam) a traha e ultimo lunanan bou di guia di nos lider di proyecto Sra. Daphne Fernandes Pedra, riba un plan pa e Tankinan di Awa na Kibaima poniendo enfasis riba posibel destinacionnan nobo pa e tankinan y tambe con por adapta e tankinan na un manera sostenibel pa e diferente destinacionnan pero tambe teniendo cuenta cu e aspectonan monumental.

E proyecto aki lo ta participando dia 3 di februari pa un Circular Harvest Award. Dia 3 lo tin tambe un exposicion online caminda por wak y haya mas informacion di tur e proyectonan participante. Ta trata proyectonan enfoca riba economia circular crea pa diferente studiantenan di Hogeschool Rotterdam.

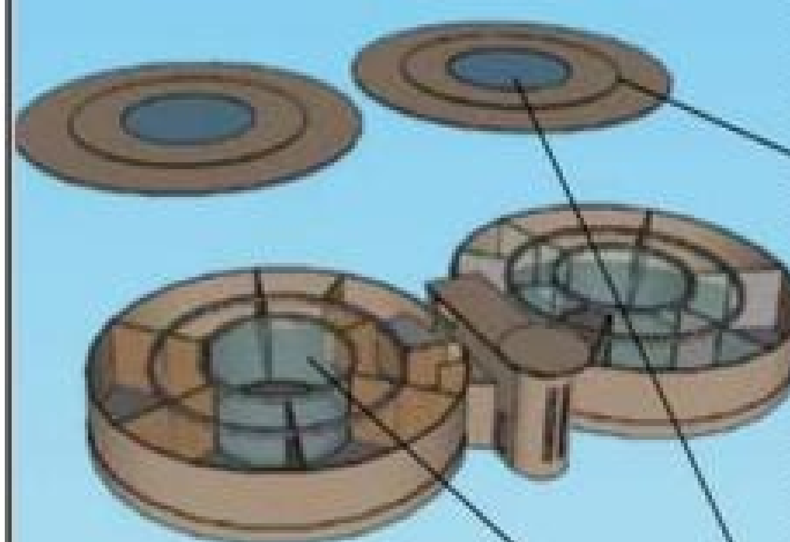
Pa mas info tocante Circular Harvest y registra pa e exposicion.

https://www.aanmelder.nl/122635/register?survey_id=118481&new=True&fbclid=IwAR23V2Jv77y4FovlyCWXbZWHh-iy6MQssXa86Dh6UVvBiakqHWGNJeYwrDU



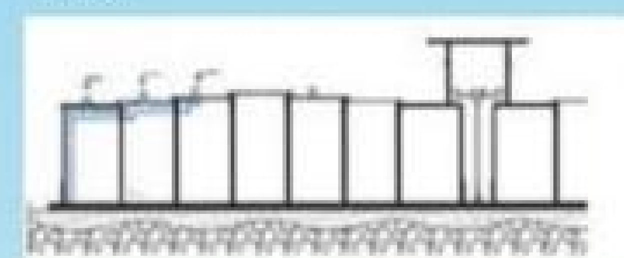
Monumentsfund
ARUBA

Here is an example of some of the design solutions and best functions for this project. Since the project is in a very early stage, the client will receive design options with pros and cons to make an educated choice when the project enters a new stage.

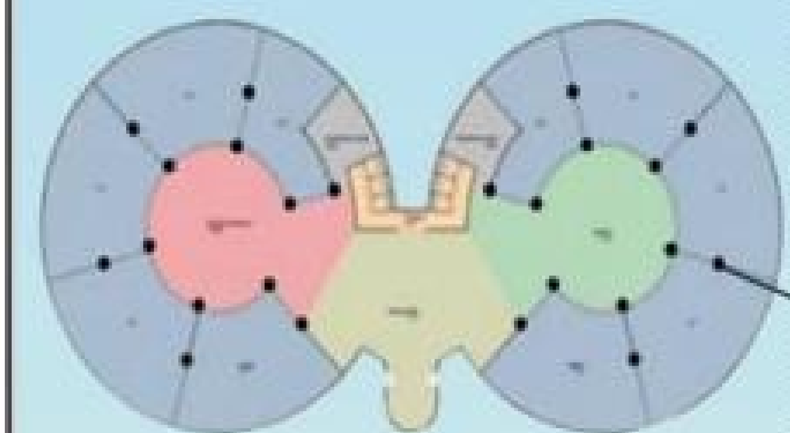


The function shown here is a shared office. A shared office is a flexible workspace for small businesses, starters, flexworkers and people who need an office for a short time. A shared office provides opportunity for experts to work together, to rent a fixed workplace or just a desk for an hour. This function stimulates innovation, knowledge and tech.

The Aruban weather has low frequency in rain showers, but high precipitation per shower. This makes rain water collection difficult because regular pipes will not be sufficient in collecting this amout of water.
The design solution in this concept uses a UV-collectionsystem. The water gets cleared from the roof by suction through openings in the roof.



Creating diffused light through a glass roof, with some sun protection in the form of integrated pv-cells. The studio receives indirect light through the glass wall. This creates an indirect, diffused light perfect for creating art, etc.



Reduction from 32 to 12 supporting columns (per tank). A relatively low cost adjustment to create a more open plan design giving this function more space as well as flexibility for other (more relevant) functions in the future

**Four historic watertanks in Kibaima, Aruba**

These four watertanks were build to influence the waterpressure in the water supply system on Aruba. Now, almost a hundred years later, this building will represent a circular Aruba. These magnificent tanks symbolize the connection between the history and future of Aruba.





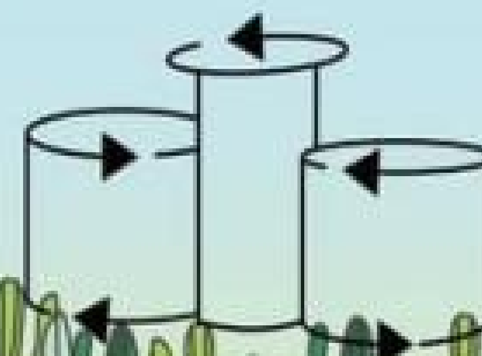
**What makes this project circular?**

Repurposing a hundred-year-old building is an aqusition to the island and the climate:
- it creates new space for new initiatives on the island
- there is no need to build a new building, which saves time, money and negative impact on the environment
- a piece of Aruban history is preserved and maintained

In this transformation project there are a few important notes:
- maintaining the culture and history of the building (the monument regulation of Aruba)
- finding the appropriate function which positively affects the future of Aruba
- finding a function that fits the specific building

**What makes the building interesting?**

Almost a hundred years ago, these four tanks were built on the 50 meter high hill Kibaima in the middle of the island of Aruba. The four tanks are divided in two types of design. The two types are connected by utility buildings. Type 1 has a layered, flat roof whereas type two has a dome roof. The flat roof is supported by 32 columns. The dome roof is selfsupporting. Both types and the utility buildings are fully made of reinforced concrete. In both tanks is little to no daylight.



**What is the monument regulation of Aruba?**

The building has a monumental status. On the one hand this means that government support is available, on the other hand this means that no visible adjustments may be made to the buildings' original design. From the public road the building must appear in its original state.

**What innovative architectural adjustmenst are possible?**

Because of the specifics of the building, it will likely not fit most functions. With innovative design solutions, the building will fit more function demands and possibly be able to host more functions. These design solutions are more innovative because they have to be both circular/sustainable and fit the monuments regulation.
These design solutions were made for the aspects daylight, (passive) climate control, construction, water (capture, reuse, storage) and (green) energy. With these building modifications, there is a greater chance that the building will better suit the functional requirement and also comply with the monument regulations. The research into the possible building modifications to the above aspects, was carried out first to determine what the building options are. This provided insights into whether certain functions that demand a view or a free (columnless) space are at all possible with the appropriate building adjustments.

**What selection-criteria were used for finding the most fitting function?**

The most fitting function is understood to mean useful and relevant for the island. A function that is unuseful and irrelevant, would not be financially viable and in the long term cause for vacancy. Vacancy of the monument will again cause dacay of this piece of history. The usefulness and viability of a collection of functions were determined through interviews with experts on the island and an analysis of the island demand. From the expert-interviews the next missionpoints were concluded:


Stimulating growth of domestic production and trade of (tangible) goods


Stimulating growth of domestic production, trade and consumption of food


Stimulating innovation, knowledge and tech






## Minister Di Turismo Salubridad Publico y Deporte, Sr. Dangui Oduber:

# GOBIERNO DI ARUBA A INSTITUI UN COMISION NACIONAL Y MULTI DISCIPLINARIO PA DIALOGA RIBA E REFORMA DEN SECTOR DI CUIDO




Manera ta conoci for di aña pasa riba instruccion di Hulanda, pais Aruba mester a corta 5 miyon florin pa luna den cuido den pleno pandemia. Hulanda a pone como condicion pa corta den sector di cuido pa asina Aruba por a ricibi e di 2 tranche, garantizando pago na empleadonan publico, fase, loonsubsidie, duna sosten financiero na companianan y tambe garantisa cu fondonan di AZV y SVb ta keda stabiel.

Te dia di awe Hulanda no por a argumenta of substancia con nan a yega na e recorte di 5 miyon florin pa luna. Como Minister di Salubridad Publico nos ta hopi preocupa cu e recorte aki pa motibo di e consequencia nan cu esaki por tin pa bida di hende. Ministerio di Salubridad Publico ta haciendo tur cos den su alcanse pa convence Hulanda pa permiti Aruba espacio pa por atende cu e reformanan den cuido hunto cu e sector menciona. Pa es motibo aki Gobierno di Aruba a institui un comision nacional y multi disciplinario cu lo bai, evalua y investiga e situacion den sector di cuido pa asina crea e miho manera pa reforma nos cuido medico, garantisando cu e fondonan di AZV ta keda sostenibel.

E comision lo tin diferente tareanan y den e dianan venidero lo elabora riba esakinan.

E comision menciona ta consisti di representanenan di Hunta di Directiva di Stichting Ziekenverpleging Aruba, Instituto Medico San Nicolas, FSMA Respaldo, Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (SABA), Asociacion di dokternan di cas (HAVA), Asociacion di Specialistanan Medico, Asociacion di Boticanan, Asociacion di fisioterapistanan, Asociacion di specialistanan di Hospital, Aruba Dental Society y Asociacion di Parteranan.

Mientrastanto Gobierno di Aruba a pidi hulanda pa para e recorte den sector di cuido medico y ta pendiente un reaccion di Hulanda. Nos tin confiansa den e comision aki y cu den combinacion cu ehecutacion di e plan nacional di vacunacion di Aruba lo trece mehoracion na e situacion di Aruba pa nos progresa!

# REGISTRA PA BO VACUNA




E pre registacion pa haya e vacuna ta cuminsa entrante 1 februari 2021 via e Aruba Health App. Download e app riba App Store (Apple), Google Playstore (Android) of via browser.

Vacine

Request Vacine

- Registration – App – Call Center

Aruba Health App Vaccine – Registration

SI BO TIN E APP CABA, UPDATE E OF DELITE E APP Y INSTALA DI NOBO.






MINISTER DI TRANSPORTE, COMUNICACION Y SECTOR PRIMARIO

MINISTER CHRIS ROMERO

# MINISTER ROMERO TA IMPULSA PROYECTO DI AGRICULTURA ENTRE FUNDACION MOVEMENTO TA BIDA Y SANTA ROSA

For di aña pasa e fundacion Movemento ta Bida a acerca Santa Rosa pa conseho y ayudo pa un proyecto destina pa nos grandinan, cu e meta pa stimula actividad fisico via e practica di Agricultura. Recientemente e Titular di e Cartera di Sector Primario, sr. Chris Romero, a reuni cu representantenan di e Fundacion "Movemento ta Bida" y Santa Rosa, pa involucra su mes directamente den e bunita proyecto aki pa nos grandinan.

Santa Rosa a reuni cu Fundacion Movemento ta Bida y asina cuminsa encamina e proyecto, unda cu e prome paso tabata pa busca un tereno disponibel y aki a scohe Centro Sjabururi. Despues a sigui reuni cu e fundacion pa discuti e maneranan mas factibel pa ehecuta e proyecto aki y con Santa Rosa lo por yuda, door di duna consehonan practico y tecnico pa logra ehecuta e plannan.

Minister Chris Romero a keda impresiona cu e embergadura di e proyecto aki, cual sigur lo ta un incentivo mas pa nos grandinan mantene nan mes ocupa den practicanan di agricultura, pero tambe pa comparti nan conocemento den e materia cu otro gruponan interesa den esaki. E intencion ta pa den futuro por tin mas area designa pa plantamento den diferente bario y cu nos grandinan por distrai nan mes haciendo esaki.

Por corda cu na aña 2019 Minister Romero a introduci e proyecto escolar "Hofi di Amistad", cu e meta pa involucra nos muchanan den agricultura for di trempan. Y awor e proyecto aki di fundacion Movemento ta Bida, lo sirbi como un aporte mas pa sigui impulsa e cultura di plantamento na Aruba.














MINISTERIO DI TURISMO, SALUBRIDAD PUBLICO y DEPORTE

# JOIN E MOVECION Y SEA PARTI DI E *Solucion*






**EDWARD CHEUNG**

*Ingeniero na NASA*

Grupo Adulto




VACUNA PA NOS POR *progresa*

## Minister Plenipotenciario Besaril:

# "MESTER PONE ATENCION NA TUR DESAROYO DEN E SECTOR TURISTICO HULANDES EUROPEO"




Recientemente e agencianan di viahe na Hulanda a comunica na publico via prensa (De Telegraaf, fecha 31-01-2021) di kier bin cu un plan pa salbaguardia cu e turista Hulandes por bai cu vakantie durante primavera di e aña aki. E plan ta encera entre otro cu tur pasahero lo wordo getest (sneltest) tanto prome cu nan bula como prome cu nan regresa Hulanda.

'Esaki ta hustamente loke Aruba a bin ta haci desde cu a habri frontera despues di e lockdown na maart 2020', asina Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril ta comenta riba e contenido di e ar-ticulo aki. 'Aruba no solamente a pone un systema di test riba pia na Aeropeurto Reina Beatrix pa tur pasahero cu ta drenta Aruba, ademas a crea facilidadnan p'esnan cu test positivo por bai den cuarantena. Ta pa es motibo aki a introduci un seguro special adicional pa e turistanan cu kier bishita nos isla durtante e pandemia aki cu e miras cu si resulta cu tin infeccion di Covid-19, na Aruba nan lo por ricibi cuido medico sin cu esaki core como gasto adicional pa gobierno. Den preparacion prome cu a habri frontera Aruba a bin cu un certificado pa impresanan den e sector turistico cu na establecemento ta "corona proof" y awe nos ta mira cu e sector di biahe Hulandes ta bini cu un plan cu ta encera varios elemento cu ya nos ta bin ta bin ta aplica for di aña pasa na Aru-ba, Minister Besaril ta sigui elabora.

E mandatario ta sigui declara cu esaki un biaha mas ta mustra e vision di Gobierno di Aruba na tuma pasonan concreto pa brinda perspectiva na e industria turistico local durante di e crisis y asina poco poco pone nos economia bek riba pia. Minister Besaril a termina cu pronto mane cu e plan di agencianan di viahe mane TUI, Corendon, SunWeb, Booking. Com, Beach Masters, keda presenta lo e sinta na mesa di biaha cu functionarionan di ATA Europa pa delibera y mira kico e anuncio aki di e agencianan di viahe lo nifica pa Aruba y den ki forma nos por sigui mantene nos mes como un "top destination" pa e mercado Europeo en general.

Riba e potret minister Besaril y director di ATA Europa Tirso Tromp na e gala aña pasa unda ATA Europa a ricibi e award como e miho Oficina di Turismo di Hulanda.

# Departamento di Salud Publico:

# UPDATE 1 DI FEBRUARY 2021

**Segun resumen di awe 27 persona a recupera, a registra un total di 20 caso nobo di Covid-19, di cual tur ta residente. Cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 414 test. 'Postivity rate' entre nos residentenan ta 14%.**

**Activo tin awe 334 caso, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta 59.**

**Hospital ta informa cu tin un total di 19 persona interna di cual 10 ta den Cuido Intensivo y 9 riba unidad general di covid. Edad promedio di esnan ingresa pa extra cuido ta 64 aña.**

GOBIERNO DI ARUBA DVG ARUBA COVID-19

| 1/2/2021 | TOTAL | RESIDENTE | NO-RESIDENTE |
|---|---|---|---|
| Casonan Nobo | 20 | 20 | 0 |
| Activo | 334 | 314 | 20 |
| Recupera | 6593 | 6329 | 264 |
| Positivo | 6986 | 6701 | 285 |
| Negativo | 78982 | - | - |
| Getest | 86051 | - | - |
| Getest na Airport | 52769 | - | - |
| Morto | 59 | 58 | 1 |











GOBIERNO DI ARUBA

un

*Feliz Siman*

TUR CAMINDA CU TA DIRIGI NA EXITO
MESTER PASA DEN TRABOU DURO
CU DEDICACION Y DETERMINACION
NOS TA LOGRA E EXITO
CU NOS TA PROPONE

Gabinete Wever-Croes